

# Believing

## اعتقاد



A young man who had been **raised** as an **atheist** was training to be an Olympic **diver**. The only **religious influence** in his life came from his outspoken Christian friend. The young diver never really paid much attention to his friend's **sermons**, but he heard them often.

One night the diver went to the indoor pool at the college he attended. The lights were all off, but as the pool had big skylights and the moon was bright, there was plenty of light to practice by.

The young man climbed up to the highest diving board and as he turned his back to the pool on the edge of the board and **extended his arms out**, he saw his **shadow** on the wall. The shadow of his body was in the shape of a **cross**.

Instead of diving, he **knelt down** and asked God to come into his life. As the young man stood, a **maintenance man** walked in and turned the lights on. The pool had been **drained** for repairs.

## ترجمه

پسری جوانی که بی دین و ملحد تربیت شده بود برای قهرمانی شیرجه المپیک تمرین می کرد. تنها از راه صحبت های دوست مسیحی پر حرفش تحت تاثیر دین بود و هیچ وقت به موعظه هایشان گوش نمی داد، ولی اغلب آنها را می شنید.

در شبی مهتابی به استخر سر پوشیده دانشگاهی که در آن تحصیل می کرد رفت. همه چراغ ها خاموش بودند. اما به خاطر اینکه استخر نور گیر خوبی داشت و در آن شب هم ماه می درخشید نور کافی برای تمرین وجود داشت. پسر به بالا ترین قسمت تخته شیرجه رفت در لبه تخته پشت به استخر ایستاد و دست هایش را باز کرد، سایه اش را بر روی دیوار دید که به شکل صلیب بود.

به جای شیرجه زدن، زانو زد و دعا کرد که خدا بخشی از وجودش شود و به او کمک کند. مرد جوان وقتی برای شیرجه زدن ایستاد، نگهبانی وارد شد و چراغ‌ها را روشن کرد. استخر به خاطر تعمیرات آبی نداشت.

### لغات و اصطلاحات مهم:

نکته: یکی از بهترین راه‌ها برای یادگیری لغات انگلیسی یادآوری آنها در قالب‌های مختلف متنی است.

Raised: پرورش یافته

Atheist /'ei.θi.ɪst/: بی‌دین، کسی که اعتقاد به وجود خدا ندارد

Diver: شیرجه‌زن

Religious influence /rɪ'lɪdʒ.əs/ /'ɪn.flu.əns/: تاثیر دین

Sermon /'sɜː.mən/: نصیحت

Extended his arms out: دستانش را باز کرد

Shadow: سایه

Cross: صلیب

Knelt down: زانو زد

Maintenance man: تعمیرکار

Drained: بی‌آب، خشک

برای دریافت داستان های بیشتر سری به این وبلاگ  
بزنید.

<http://easygrammar.blog.ir>

و یا عضو کانال تلگرامی ما شوید

<http://telegram.me/easygrammar>